

OPERAZIONE Smile



CORSO DI
RUSSO

#CARE

#PLAY

#LAUGH

PROGRAMMA DEL VIAGGIO STUDIO

SVISLOCH . MINSK

Un viaggio affascinante ai confini del mondo conosciuto, nella cultura e nelle tradizioni della RUSSIA BIANCA.

La missione: studiare la lingua russa attraverso lo straordinario potere di un sorriso.

Un'esperienza speciale e dolcissima.

 **TRAVELWAYS**

ESTATE INPSIEME



Write UP

OPERAZIONE SMILE - SVISLOCH

Quota di partecipazione ALL INCLUSIVE:

EUR 2.040,00 partenza da Milano o Roma

+EUR 40,00 supplemento partenza da Lamezia, Catania, Napoli, Bari, Palermo

LA QUOTA COMPRENDE:

- i voli di linea a/r da Milano/ Roma/ Lamezia/ Catania/ Napoli/ Bari/ Palermo per Minsk, inclusi tasse aeroportuali e bagaglio;
- tutti i trasferimenti a destinazione;
- il corso di lingua russa: 30 ore con insegnanti madrelingua certificati e test finale di valutazione con attestato;
- il trattamento di pensione completa (bevande incluse), con sistemazione in residenza in camere a 2/3 letti con servizi privati;
- servizi di housekeeping e lavanderia, come da requisiti Insieme;
- tutte le escursioni, le attività e le esperienze indicate nel programma del viaggio studio;
- l'assistenza Travel Ways per tutto il viaggio, in perfetta conformità ai requisiti Insieme;
- l'assicurazione spese mediche, bagaglio e assistenza alla persona, conforme ai requisiti INPSieme, e l'assicurazione annullamento viaggio: le condizioni di polizza sono allegate al contratto di pacchetto turistico.

LA QUOTA NON COMPRENDE:

- gli extra personali;
- tutto quanto non espressamente indicato in "La quota comprende"

When

16 - 30 agosto 2021 15 giorni

Codice INPS 17107 da Milano o Roma (14-20 anni)

Codice INPS 27406 da Lamezia, Catania, Napoli, Bari, Palermo (>18 anni)

DOCUMENTI NECESSARI: passaporto

VACCINAZIONI: nessuna obbligatoria

(soggetto a revisione per Covid-19)

Wings, Wheels & Co.

I voli sono effettuati con primarie compagnie aeree che rispettano tutti i requisiti di qualità e sicurezza.

I ragazzi saranno accompagnati in volo come da criteri Insieme.

I voli di linea internazionali

dagli aeroporti di Milano e Roma per Minsk sono diretti e operati di giorno.

Voli in connessione via Roma, dagli altri aeroporti italiani indicati in programma.

In Bielorussia i mezzi di trasporto utilizzati per i trasferimenti e le escursioni sono pullman, marshrutka, metropolitana, treno e kayak.



HIGHLIGHTS

IMPARARE IL RUSSO CON LA COMPLICITÀ
SORRIDENTE DEI BAMBINI

DUE SETTIMANE COCCOLATI DALLE CURE
DI UNO SPECIALE CENTRO BENESSERE

I WEEKEND A MINSK. SCOPRIRE INSIEME
IL FASCINO DI UNA CAPITALE EMERGENTE

GLI EFFETTI BENEFICI DEL CULTURE SHOCK: VIVERE
ESPERIENZE DIVERSE PER RAFFORZARE SE STESSI

 TRAVELWAYS

OPERAZIONE Smile 

ESTATE INPSIEME

Where

RUSSIA BIANCA

Svisloch è un piccolo villaggio bielorusso sulle sponde di un fiume, circondato dalla foresta.

Qui, nell'accogliente centro per la salute, si svolge il soggiorno dei nostri ragazzi. La serenità del luogo e il silenzio della natura vengono attraversati dalle voci e dalle grida dei bambini e dei ragazzi che giocano e si divertono. Il centro è dedicato a loro e al loro benessere.

Minsk si trova a poco più di 100 km da Svisloch. I ragazzi soggiorneranno nella affascinosa capitale in entrambi i weekend. Per assaporarne in modo completo l'esperienza, visitandola come un turista, ma soprattutto vivendola come un suo abitante.

Per cogliere, infine, gli aspetti peculiari del confronto tra due modelli economici e sociali: l'EST e l'OVEST dell'Europa, differenti per stile di vita, sistema di valori, cultura.

GIORNATA TIPO

In settimana:

08.00-08.30 Colazione

08.30-12.00 Corso di Lingua con pausa snack

12.00-13.00 Attività sportive e ricreative (piscina, palestra...)

13.00-14.00 Pranzo

14.00-18.00 Attività/escursioni con merenda:

- momenti di scambio, gioco, creatività e interazione linguistica con i bambini e i ragazzi bielorusi ospiti del centro
- percorso benessere nel centro termale
- tornei sportivi (calcio, volley, basket, ping-pong...)
- visita al villaggio di Svisloch: incontri e scambi con gli abitanti
- visita alla fabbrica del vetro a Yelizovo
- ecotour nella foresta
- pesca nel fiume Svisloch
- creazione e messa in scena di uno spettacolo teatrale in lingua

18.00-19.00 Attività sportive e ricreative

19.00-20.00 Cena

20.00-23.00 Attività serali: momenti musicali, giochi di società, trivia nights, giochi di abilità, serate cinema

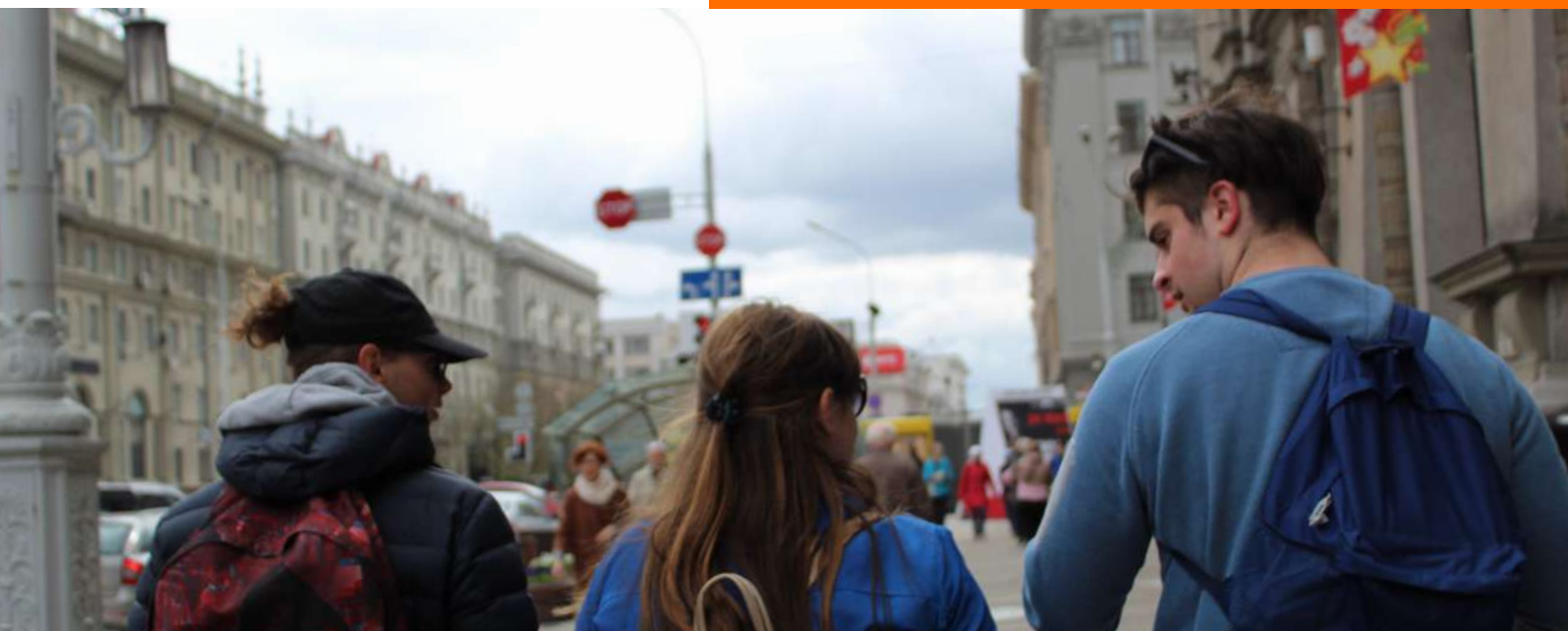
Spuntino notturno

Pernottamento in residenza

Nel weekend e in giornate particolari:

- Giornata dedicata alla visita di Babruysk con un'esperienza di pattinaggio su ghiaccio
- Giornate dedicate alla scoperta culturale ed esperienziale della capitale Minsk con tante attività ed escursioni e due pernottamenti in hotel (uno a settimana)

La programmazione operativa è soggetta a variazioni in caso di necessità. (Esempio: eventuali restrizioni conseguenti a Covid-19).



What

IL CORSO DI LINGUA

Il corso è organizzato on-site a Svisloch, nelle aule attrezzate della residenza.

Le lezioni, 15 ore settimanali con insegnanti madrelingua certificati, sono dedicate sia agli assoluti principianti, sia a chi già possiede conoscenza della lingua russa.

Il corso è rafforzato da una metodologia innovativa e sperimentale, che consente l'immediato esercizio delle competenze acquisite attraverso l'interazione facile, elementare e divertita con i bambini e i ragazzi bielorusi ospiti del centro.

Il materiale didattico è fornito dalla scuola. È previsto un test finale di valutazione con certificato.

IL RESIDENCE

Il resort per la salute dei ragazzi (Klimenko Str, 139 Svisloch, Osipovichy - detsansvisloch@mail.ru - +375 22354-24-30), si trova in un luogo tranquillo sulle rive di un fiume.

È un vero centro benessere con piscina termale, percorsi salutistici e terapie individuali.

Un complesso dotato di strutture sportive, didattiche e ricreative: palestra, campi per volley, basket e calcio, biblioteca, teatro, sala giochi e aule attrezzate per il corso di russo.

Gli studenti alloggiano in camere a 2 o 3 letti con servizi privati.

Lavanderia inclusa.



La scuola è centro di preparazione ed esame TRKI-TORFL

Tutti gli insegnanti sono madrelingua certificati.



In caso di necessità un accompagnatore parlante italiano e russo, sarà a disposizione.

Su richiesta sono disponibili informazioni riguardo le lingue parlate dallo staff presso la scuola



All'arrivo verrà distribuito il materiale didattico e sarà somministrato un test per valutare le conoscenze dei ragazzi. Classi a partire dal livello Principiante.

Al termine del corso un esame finale stabilirà il livello acquisito, indicato nel certificato rilasciato agli studenti



I ragazzi vivranno l'esperienza in un ambiente stimolante, divertente e multiculturale.

Fascia di età dei partecipanti: 14-20

What

ELSE?

Travelways è un tour operator impegnato anche in operazioni umanitarie. Da oltre 20 anni ci prendiamo cura delle migliaia di bambini di Cernobyl che arrivano in Italia per un soggiorno terapeutico. Insieme alle associazioni programiamo i loro viaggi da Bielorussia e Russia verso le famiglie italiane che li accolgono. Sono più di 100.000 i bambini che abbiamo ospitato a bordo dei nostri aerei. Più di 1000 i voli speciali che abbiamo organizzato per loro. Grazie alle operazioni aeree, agli interventi di cooperazione internazionale e agli importanti eventi sportivi in cui siamo stati attori, Travel Ways è l'operatore italiano con maggiore esperienza sul territorio bielorusso.

ESCURSIONI, ATTIVITÀ ED ESPERIENZE



- Messa in scena di uno spettacolo teatrale in lingua
- Preparazione cena fusion italo-russa nelle cucine del centro
- Simpatico pomeriggio di pesca al fiume
- Cena sotto le stelle con falò
- Visita alla fabbrica del vetro di Yelizovo
- Visita al villaggio di Svisloch e incontro con gli abitanti
- Ecotour pomeridiano alla scoperta della foresta naturale di Mogilev
- Giornata post-soviet a Babruysk: la suggestione di un viaggio in treno "stile transiberiana", il carrarmato della piazza Lenin, la fortezza di Berezina, una coinvolgente sessione di ice-skating nella Hockey Arena
- Il Teatro Bolshoi di Minsk per una serata indimenticabile di opera o balletto
- Serata con musica in una birreria tradizionale
- Serata glamour tra i locali trendy della Capitale
- Visita alla storica fabbrica di cioccolato di Minsk, con degustazione
- Kayak experience



THE ULTIMATE EXPERIENCE



L'INCONTRO CON I BAMBINI

Sorrisi, poi timide parole e infine conversazioni: il processo di acquisizione della lingua in un modello relazionale giovanile. Nel centro benessere gli studenti vivono la speciale esperienza insieme ai bambini e ai ragazzi bielorusi in una profonda interazione socio-culturale, valorizzata dalla vicinanza di età



I DUE WEEKEND A MINSK

Doppio weekend a Minsk: una visione approfondita della vecchia Russia che si rinnova

- Weekend culturale con notte in hotel: l'iconica cattedrale ortodossa, il palazzo del KGB, la Biblioteca Nazionale, l'Isola delle Lacrime, il Gorky Park, la street art, la fiamma eterna...
- Weekend esperienziale con notte in hotel: il mercato coperto di Komarovskiy per l'acquisto di caviale, i magazzini GUM con le immancabili matrioske, la metropolitana retrò, un percorso "like a local" nel cuore di una emergente capitale, in bilico tra Mosca e Berlino



IL SOGGIORNO NEL CENTRO BENESSERE

Coccolati dalle cure, rigenerati dai percorsi termali, tonificati dalle attività sportive: saremo tutti in perfetta forma nel centro per la salute di Svisloch



Da oltre dieci anni Travel Ways è attiva nella progettazione e nell'organizzazione di **viaggi esperienziali**. Siamo impegnati nella programmazione e nello svolgimento di corsi di formazione e training specialistico-educativi rivolti agli studenti; promuoviamo la realizzazione di progetti di assistenza umanitaria e di operazioni di cooperazione internazionale.

Il rispetto per le comunità e per l'ambiente, **l'interazione multiculturale** con la popolazione, il radicamento sui territori ospiti e l'innovazione sono i valori che da sempre condividiamo con i nostri partner locali e con i partecipanti ai nostri programmi.

Con passione ci occupiamo della preparazione e della realizzazione di viaggi studio con finalità scientifica. Ideiamo e progettiamo **concept tour** finalizzati alla crescita personale e professionale dei partecipanti. L'individuazione delle tendenze e la ricerca dello stile contraddistinguono sempre le nostre modalità di organizzazione turistica.

Lo studio della lingua straniera in un viaggio all'estero per noi è il complemento naturale per enfatizzare l'esperienza e amplificare le sensazioni vissute. La via più diretta per cogliere le sfumature, leggere i contorni, comunicare, capire.



LO STILE

Pensiamo, progettiamo, realizziamo e viviamo il viaggio in ogni sua fase, momento per momento. Il dettaglio è definito con estrema cura.

Il nostro obiettivo è trasmettere ai giovani viaggiatori un'esperienza formativa completa, divertente, appassionata e indimenticabile

GLI ACCOMPAGNATORI

Gli accompagnatori e i responsabili dei gruppi hanno almeno 23 anni e sono accuratamente selezionati per la loro esperienza e la loro capacità di coinvolgimento e supervisione di un gruppo di ragazze e ragazzi.

Conoscono la lingua inglese e la cultura locale. Sono regolarmente valutati sulle loro competenze, formati sulla destinazione e sull'itinerario e aggiornati sulle normative vigenti anche in merito ai protocolli di prevenzione da Covid-19. Saranno il vostro punto di riferimento costante durante tutto il viaggio. Sarà presente almeno un accompagnatore ogni 15 ragazzi

LA CERTIFICAZIONE

Travel Ways è in possesso della Certificazione UNI EN 14804 come fornitore di servizi connessi con i viaggi per lo studio delle lingue. Tutti i pacchetti di viaggio sono accreditati da INPS nel merito del bando ESTATE INPSIEME 2021

Travel Ways garantisce:

- la realizzazione degli obiettivi nel programma di studio linguistico
- il controllo di efficienza ed efficacia dell'insegnamento
- un soggiorno confortevole nella residenza
- un programma memorabile per il tempo libero
- un servizio impeccabile di assistenza

IL FEEDBACK

Durante le fasi del viaggio, Travel Ways monitora la soddisfazione dei partecipanti (anche attraverso questionari) e si impegna a rispondere a ogni richiesta in modo tempestivo

STAY SAFE

Viaggiare con serenità e sicurezza.

Le attenzioni speciali dello staff Travel Ways, anche al tempo del Covid-19

chi ha viaggiato con noi

"Sono stati 14 giorni incredibili, un'emozione unica, indescrivibile e indimenticabile, mai provata prima!"

Silvia 18 anni

"Ogni giorno del viaggio non è stato una conferma delle mie grandi aspettative, bensì un approfondimento, una sorpresa, di quanto quest'esperienza potesse andare oltre ogni immaginazione"

Eva, 19 anni

"Anche se il bellissimo viaggio si è concluso ed il tempo passato insieme consumato, ciò che ho visto e provato rimarrà un'influenza indelebile in qualsiasi decisione che prenderò nella mia vita"

Stefano, 18 anni

"Grazie Travel Ways perché avete saputo trasmettermi qual è la vera essenza del viaggio!"

Andrea, 16 anni



Whom

I DESTINATARI

I destinatari principali del viaggio sono i vincitori del bando ESTATE INPSIEME estero.

È esclusivamente per voi, ragazze e ragazzi, che il viaggio è stato ideato e programmato. Per soddisfare la vostra curiosità, il vostro interesse, la vostra intelligenza. E anche per farvi divertire! Altri studenti, non beneficiari del bando, ma intenzionati a partecipare al viaggio studio, possono manifestare il proprio interesse all'email inpsieme@travelways.it.

Fascia d'età dei partecipanti: 14-17anni, 17-20anni

Il viaggio è dedicato a tutti i ragazzi che hanno frequentato le scuole superiori.

I futuri compagni di viaggio saranno suddivisi nelle camere in base alla fascia d'età o a richieste particolari.

Ragazze e ragazzi speciali

Travel Ways riserva una particolare attenzione nei confronti dei ragazzi con disabilità o bisogni particolari.

Da sempre la nostra mission è garantire a tutti i partecipanti il massimo grado d'integrazione nel gruppo dei coetanei e il coinvolgimento in tutte le attività proposte. Travel Ways è disponibile a valutare, insieme alla famiglia e agli accompagnatori, le migliori soluzioni di viaggio per i ragazzi con bisogni speciali relativi a disabilità, apprendimento, mobilità, allergie, alimentazione.

Le esigenze in termini di ausili specifici, diete particolari, somministrazione di medicinali e accompagnamento, saranno sempre considerate, al fine di assicurare al partecipante un percorso completo, sereno e stimolante.

Le singole attività descritte nel programma verranno ripensate individualmente per venire incontro alle necessità del ragazzo o della ragazza. A tal fine, è stata da noi predisposta l'apposita scheda "DICHIARAZIONE DEI BISOGNI E DELLE CONDIZIONI SPECIALI" che verrà consegnata insieme alla proposta di contratto.

PER I PARTECIPANTI MINORENNI

Estratto dalle Condizioni Generali di Contratto

"Il viaggiatore è tenuto a partecipare a tutte le attività programmate, didattiche, sociali, sportive e ricreative. L'organizzatore si impegna a far sì che i minori seguano le lezioni obbligatorie.

Nei periodi di sospensione delle attività organizzate, al beneficiario minorenni non è di norma consentito gestire il proprio tempo libero senza un accompagnatore.

Il minorenni espressamente autorizzato dal richiedente, così come il viaggiatore maggiorenne, può invece gestire liberamente il proprio tempo disponibile, avendo cura di comunicare sempre le proprie intenzioni agli accompagnatori, con l'impegno comunque di ritrovo tutti insieme entro l'ora di volta in volta stabilita in funzione del programma. In questo caso l'organizzatore declina ogni responsabilità relativa alla tutela del beneficiario minorenni durante il tempo libero.

Durante le ore di lezione e di attività, la supervisione può essere affidata al personale della scuola o allo staff del fornitore locale dei servizi.

In caso di problemi di salute, l'organizzatore si metterà in contatto con la famiglia prima di mettere in atto qualsiasi trattamento sanitario. Resta inteso che in caso di non rintracciabilità del genitore o tutore verranno attivati eventuali trattamenti di emergenza che il personale medico dovesse ritenere urgenti agendo in luogo dei genitori nel migliore interesse del partecipante stesso."

PER I GENITORI

I genitori potranno restare aggiornati in tempo reale sull'esperienza dei ragazzi, seguendo i profili social di Travel Ways, dove saranno pubblicati video e immagini del viaggio studio.

Prima della partenza verrà creato un gruppo Whatsapp dedicato ai partecipanti al viaggio, per condividere tutte le informazioni e raccogliere pensieri, immagini e video dell'esperienza.

Travel Ways è sempre disponibile, per qualsiasi richiesta o chiarimento, via Whatsapp al numero +393398978759, o all'email inpsieme@travelways.it.

